

C. N 3935

El Presidente del Comité de Coordinación de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), el Embajador François Rivasseau, presenta sus atentos saludos y tiene el honor de hacer referencia a la Nota C. N 3926, del 30 de septiembre de 2019, por la que se invita a presentar candidaturas para la designación al cargo de Director General de la OMPI.

./ Se adjunta una copia de la carta del Excelentísimo Sr. Askar Mamin, Primer Ministro de la República de Kazajstán, recibida el 31 de octubre de 2019, en la que se propone la candidatura de la Sra. Saule Tlevlessova al cargo mencionado.

31 de octubre de 2019

Anexo: Carta del Excmo. Sr. Primer Ministro de la República de Kazajstán



FRANÇOIS RIVASSEAU

MISSION PERMANENTE
DE LA RÉPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN
AUPRÈS DE L'OFFICE DES
NATIONS UNIES ET DES AUTRES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES
AYANT LEUR
SIÈGE À GENÈVE

La Misión Permanente de la República de Kazajstán ante la Oficina de las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales con sede en Ginebra presenta sus atentos saludos a la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y tiene el honor de remitir una carta del primer ministro de la República de Kazajstán, Excmo. Sr. Askar MAMIN, dirigida al presidente del Comité de Coordinación de la OMPI, Sr. François Rivasseau, embajador.

En dicha carta el Gobierno de Kazajstán propone a la Sra. Saule TLEVLESSOVA, presidenta de la Oficina Eurasiática de Patentes, como candidata nacional para la elección del próximo director general de la OMPI.

Anexo: mencionado, 5 páginas.

La Misión Permanente aprovecha la oportunidad para renovar a la OMPI las seguridades de su más alta consideración.

Ginebra, 31 de octubre de 2019

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Ginebra

00651



MISSION PERMANENTE
DE LA RÉPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN
AUPRÈS DE L'OFFICE DES NATIONS UNIES
ET DES AUTRES ORGANISATIONS
INTERNATIONALES AYANT LEUR
SIÈGE A GENÈVE

Réf. № 30-362

The Permanent Mission of the Republic of Kazakhstan to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the World Intellectual Property Organization (WIPO) and has the honor to transmit a letter of the Prime-Minister of the Republic of Kazakhstan H.E. Mr. Askar MAMIN, addressed to the Chairman of the WIPO Coordination Committee, Ambassador Francois Rivasseau.

In the letter the Government of Kazakhstan nominates Ms. Saule TLEVLESSOVA, President of the Eurasian Patent Office, as a national candidate for the election to the post of WIPO Director General.

Enclosure: as stated, on 5 pages.

The Permanent Mission avails itself of this opportunity to renew to the WIPO the assurances of its highest consideration.

Geneva, October 31, 2019



World Intellectual Property Organization

Geneva

00651

PRIMER MINISTRO
DE LA REPÚBLICA
DE KAZAJSTÁN

Nursultán,
octubre de 2019

Excelentísimo Señor:

En nombre del Gobierno de la República de Kazajstán le hago llegar mi gran reconocimiento por la destacada labor de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), que es la organización internacional más reconocida en el desarrollo de la propiedad intelectual.

Como usted sabe, Kazajstán se adhirió a la OMPI en 1993 al firmar sus documentos constitutivos. Desde entonces, ha interactuado activamente con la Secretaría de la OMPI y ha participado en las diversas reuniones de los Comités Permanentes de la Organización.

Dispuesto a contribuir a la labor futura de la OMPI, el Gobierno de Kazajstán propone la candidatura de la Sra. Saule Tlevlessova a fin de participar en la elección del próximo director general de la OMPI.

La Sra. Saule Tlevlessova es presidenta de la Oficina de la Organización Eurasiática de Patentes desde febrero de 2016. Bajo su liderazgo, la EAPO ha logrado resultados notables en el desarrollo y promoción del sistema de la patente eurasiática.

Además, la Sra. Saule Tlevlessova posee varios años de experiencia y liderazgo en la Secretaría de la OMPI; asimismo, domina el inglés, el francés y el ruso.

Por lo tanto, tengo el honor de recomendar la candidatura de la Sra. Saule Tlevlessova, teniendo en cuenta sus abundantes conocimientos y experiencia profesional en el ámbito de la propiedad intelectual, que facilitarán la gestión eficaz de las actividades de la OMPI desde el puesto de directora general.

Aprovecho la oportunidad para expresarle el testimonio de mi más alta consideración.

Askar Mamin

**Excelentísimo Señor
François Rivasseau
Presidente del Comité de Coordinación de la OMPI**

Ginebra



Nur-Sultan
October , 2019

Your Excellency,

On behalf of the Government of the Republic of Kazakhstan I extend to you my high appreciation of the leading role of the World Intellectual Property Organization (WIPO) as the most authoritative international organization in the development of intellectual property.

As you know, Kazakhstan joined the WIPO in 1993 by signing its statutory documents. Since then, it has actively interacted with the WIPO Secretariat and participated in the various meetings of the WIPO Standing Committees.

Willing to contribute to the WIPO's further work, the Kazakhstan's Government proposes the candidacy of Mrs. Saule Tievlessova to participate in the coming elections for the position of the WIPO Director General.

Mrs. Saule Tievlessova has been the President of the Eurasian Patent Organization's Office (EPO) since February 2016. Under her leadership EPO has achieved significant results in the development and promotion of the Eurasian patent system.

Besides that Mrs. Saule Tievlessova possesses many years of leadership experience in the WIPO Secretariat; she is also fluent in English, French and Russian languages.

Therefore it is my honor to recommend Mrs. Saule Tievlessova's candidacy by taking into account her rich expertise and professional experience in the intellectual property field which will facilitate effective management of the WIPO's activity in the position of the Director General.

Sincerely yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Askar Mamin', written in a cursive style.

Askar Mamin

**His Excellency
Mr. François Rivasseau
Chair of the WIPO Coordination Committee**

Geneva



Saule Tlevlessova

Presidenta de la Oficina Eurasiática de Patentes
de la Organización Eurasiática de Patentes (EAPO)

Fecha de nacimiento: 15 de agosto de 1963

Lugar de nacimiento: Almaty, República Socialista Soviética de Kazajstán.

Estado civil:
Casada, dos hijos.

Idiomas:
Kazajo, ruso, inglés, francés.

Educación, especialidad (cualificaciones), licenciaturas:
Universidad Estatal de Moscú (1986), especialidad: “Derecho internacional”.
Universidad Estatal de Moscú, estudios de posgrado (1989-1993),
especialidad: “Abogada”.

Títulos universitarios y actividades académicas:
Doctorado (PhD) en Derecho. Tesis: “Regulación legal de las controversias internacionales” (1993).

Experiencia laboral:
Asistió a la Academia Diplomática del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, Moscú (1993-1994);
Especialista principal, Departamento Jurídico, Administración Presidencial de la República de Kazajstán (1995-1996);
Segunda secretaria en la Misión Permanente de la República de Kazajstán en Ginebra (1996-1997);
Asesora en derecho de autor (legislación nacional) de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) (09.1997-04.2001);

Oficial de Programas, División de Determinados Países de Europa y Asia, OMPI (04.2001-01.09.2013);

Jefa de la Sección de países del Cáucaso, Asia Central y Europa del Este, Departamento para los Países en Transición y Países Desarrollados, OMPI (01.09.2013-02.2016);

Presidenta de la Oficina Eurasiática de Patentes de la Organización Eurasiática de Patentes (desde febrero de 2016).



Тлевлесова Сауле Январбековна

Президент Евразийского патентного ведомства (ЕАПВ)
Евразийской патентной организации (ЕАПО)

Дата рождения: 15.08.1963 г.

Место рождения: г. Алматы, КазССР.

Семейное положение, родственные связи:
Замужем, двое детей.

Владение языками:
Казахский, русский, английский, французский.

Образование, специальность (квалификация), лицензии:
Московский государственный университет (1986),
Специальность «Международное право».
Московский государственный университет, аспирантура (1989-1993),
Специальность «Юрист».

Научные звания, степени, деятельность:
Кандидат юридических наук. Диссертация по теме «Правовое регулирование международных споров» (1993 г.).

Трудовой стаж:
Слушатель Дипломатической академии Министерства иностранных дел Российской Федерации, г. Москва (1993-1994 гг.);
Старший эксперт Юридического отдела Администрации Президента РК (1995-1996 гг.);
Второй секретарь Постоянного представительства РК в Женеве (1996-1997 гг.);
Консультант по авторскому праву (национальное законодательство) Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) (09.1997-04.2001 гг.);

Руководитель программ Отдела некоторых стран Европы и Азии ВОИС (04.2001-01.09.2013 гг.);

Начальник отдела стран Кавказа, Центральной Азии и Восточной Европы Департамента стран с переходной и развитой экономикой, ВОИС (01.09.2013-02.2016 гг.);

Президент Евразийского патентного ведомства Евразийской патентной организации (с февраля 2016 г.).